

広報 まき

1998
(平成10年)

2/10

第765号 ◆毎月10日・25日発行

非常口

ちびっ子の豆まき攻撃に
大きな鬼も退散!!

めぐみ保育園

**郡内10町村で
スクラムを
新しいJAづくり!**

**JA越後中央竣工・発足式
2月1日 業務開始**



▲式典であいさつを述べる小瀬新組合長

JA越後中央本店が、県立興農館高校脇(巻町鵜沼)に完成。これに伴い1月22日、JA役員や関係者10人が出席し、竣工・発足式が行われました。

トを十分に生かしながら、新しいJAづくりに取り組んでいきたい。」とあいさつ。

新生JA越後中央は、郡内10町村のJAが合併。組合員数21,056人と米の販売高約160億円は県内第1位、正組合員数は10,301戸で第2位の規模となり、2月1日から業務を開始しました。

また、県農協中央会では、高水準な事業運営と経営の明確化を目的とした県内14農協体制をめざしており、今回のJA越後中央の誕生は、その大型広域合併の第1号となります。



**鍋料理に
最適!!
色白で甘くて・柔らかい
「やわ肌ねぎ」共進会**

1月20日、平成9年度のやわ肌ねぎ共進会が開催されました。

透き通るような白さと食味の良さと大人気の「やわ肌ねぎ」は、松野尾地区を中心に32戸の農家が7・5鈴の畑で栽培して



▲表彰を受ける八尾坂さんご夫妻

- 「共進会」**
- 1位 八尾坂又之介・ミヨシ (松野尾浦組)
 - 2位 岩崎正嘉・キノ (松野尾下組)
 - 高橋寛一・幸子 (松野尾浦組)

おり、主に関東方面の市場に出荷されています。

共進会では、ほ場・出荷内容等の審査が行われ入賞者が決定しました。また、当日は西蒲原農業改良普及センター主催のねぎ総合コンクールの表彰も併せて行われました。

皆さんも、鍋材や薬味として、おいしいやわ肌ねぎを賞味されてはいかがでしょうか。

3位 山川力也・サツイ (大原新田)

山本鉄次・サダ子 (松野尾浦組)

近嵐喜一・タマ (松山新田)

《ねぎ総合コンクール》

*経済連下越支所長賞
高橋寛一(松野尾浦組)

**過去最大の
転作面積 739・12
ヘクタール**

**厳しい条件の中で
転作集落説明会**

1月29日から2月6日までの日程で、町とJA越後中央共催の転作集落説明会が行われました。最近の著しい米余りの状況の中、国では2年間で適正な備蓄の水準にするための「新たな米政策」を策定し、転作面積の大幅な拡大を決定しました。

巻町にも、今までで最も厳しい転作面積739・12鈴が県から割り当てとなり、巻町緊急生産調整推進対策協議会(1月21日開催)において、町の水田の31割で転作を進めることが確認されました。



▲意見要望が相次いだ説明会

これを受け、説明会では「生産者の自主的な取り組み」と「新たな制度の有効活用」を基礎とした趣旨説明が行われました。

参加した農家の皆さんからは「10年先を見越した、農業経営に安心の持てる政策を希望する。」「国の助成金が少ない。もっと上乗せを要望してもらいたい。」「との厳しい意見や、「約400万もの過剰在庫のある中、転作もやむを得ないのではないか。農協の実施する全国とも補償で有利に助成金をもらうため、集落で10割実施しなければならぬ。」といった現状を容認する意見もありました。

町及びJAでは、これらの意見を踏まえ、農家の皆さんの理解を得たなかでの転作達成率100割をめざします。

**平成9年度
巻町観光写真
コンテスト**

1月26日、平成9年度巻町観光写真コンテスト審査会が行われました。

巻町の四季・観光・名所旧跡・各種イベント等を題材とした応募作品は、自然美などを臨場感豊かに表現した力作ぞろいでした。

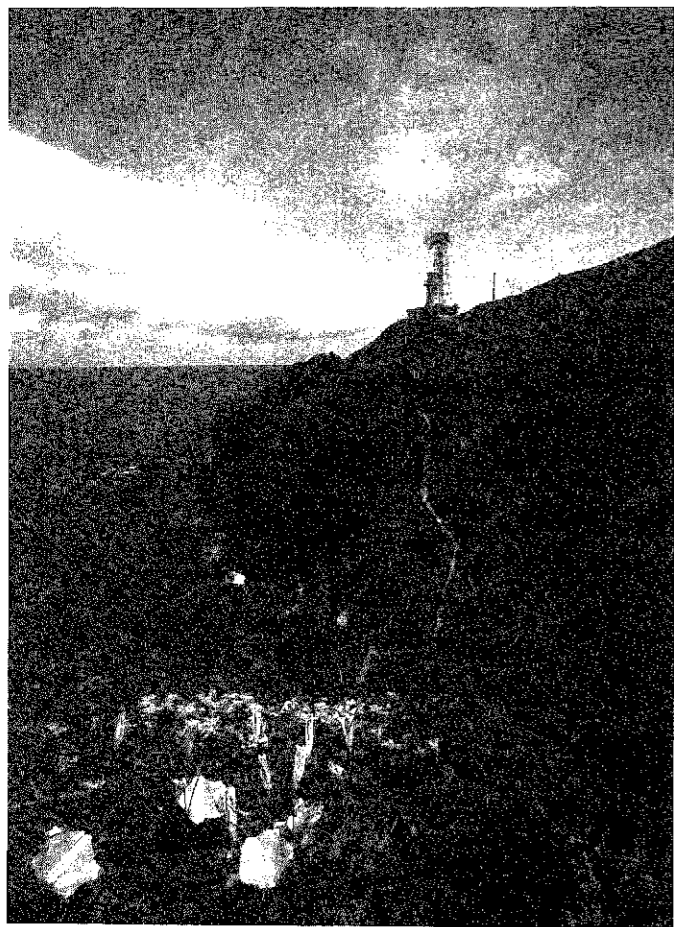
応募総数35点の中から、最優秀賞一点、優秀賞二点、入選十一点の入賞作品が決定しました。

入賞作品は、町の観光のポスターやパンフレット等に幅広く活用される予定です。また、2月10日(火)から2月20日(金)まで役場ロビーで展示させていただきます。

【最優秀賞】

「判官舟かくし」

山本 英世 (松野尾町組)



【優秀賞】

「秋晴れの、角田山を望む、巻の柿」
三島 成幸 (赤縮)



「夕照の釣り人 (巻漁港)」
中野 金吾 (長岡市)



【入選】

- 「福寿観音堂を眺む」 大滝昭治 (8区)
- 「上堰濁」 高橋ひとみ (堀山団地)
- 「竹野町弘法の清水」 玉木巳三郎 (竹野町)
- 「夕暮れの角田岬」 中野金吾 (長岡市)
- 「夕焼けの佐渡島(角田浜より)」
- 「角田山暮色」 長谷川重光 (2区)
- 「冬のはさ木」 樋浦幸平 (堀山団地)
- 「初夏」 真水久衛 (月潟村)
- 「角田山と堤 紅葉」 村越壮六 (潟東村)
- 「秋の登山」 山本英世 (松野尾町組)

海外研修を通じて初めて外国に行った私にとって、オーストラリアで見たこと、聞いたこと、学んだことは鮮明に脳裏に焼き付いています。

まず感じたことは、美しい自然と広い土地、そして雲一つない青空でした。紅葉の秋の日本と対照的に緑の多い春のオーストラリアで南半球にいることを実感しました。

シドニーは近代的な都市ですが、東京に比べて人が少なく、緑も多くてとても住みやすいかなと感ぜました。感ぜしたのはダーリングハーバー地区を一周するモノレールでした。観光客のための乗り物だと思っていたのですが、ちゃんと地元の人々の足となっているのです。便利だと思いました。

今回の研修で自分にとって一番楽しかったこと、不安も抱いていたのがファームステイでした。

何とかなると思い、英語をほとんど勉強しなかった私は予想以上に会話に苦しみました。片言の英語で意志は伝えることが出来ても、相手の話すことがほとんど聞き取れません。すなわち会話のキャッチボールが出来ずに、すごくもどかしい思いをしました。「国際化を語るよりまずは英会話からじゃないのか」とまで思っていました。

ステイ先は、バザーストというシドニーから200キロほど内陸に入った町でした。日本では想像もつかないような広大な土地のあちこちで放牧が行われており、見飽きるほどの羊や牛があちこちにいました。そんな景色が延々と続くのです。日本で時間に追われながら、せわしなく活動している自分をふと思いつき、今自分は素晴らしい時間を過ごしているんだな……と心から感謝しました。

牧場の仕事を手伝ったのもすごく思い出に残っています。油断したときに小牛が1頭逃げたので、それを捕まえるようと目一杯追い掛けました。空気の乾燥したオーストラリアにもかかわらず汗びっしょりになってしまいました。それも含めていい思い出です。

ステイ先でなじめなかったのは食事でした。ポリウムはステーキですが、パンとステーキ、サラダばかりで、さすがに食べ飽きてしまいました。この時はふだん何気なく食べている和食の良さを見直しました。

次の訪問先のリタイアメントビレッジも強く印象に残っています。老人の自立をサポートする姿勢を感じました。部屋はユニットになっていて、インテリアにもかなり凝っていたり、ペットを飼っている人もいました。80歳を過ぎたおばあちゃん

なのに服装がオシャレなことにびっくり。また、各自の要望に答えてくれる施設のシステムにもびっくりしました。それぞれのライフスタイルとプライバシーを尊重する精神は、日本でも見習うべきだと思いました。

研修を通じて、色々な面で日本を客観視することが出来ました。シドニーで、日本から修学旅行にきている学生を見ました。日本では普通のことなのですが、シドニーでは奇妙な一団に見えるかもしれません。海外ともなれば各自それぞれの感覚で、見るもの・聞くものの受け取り方も全く異なると思います。それが、みんな制服で一緒にされるのは、少なからず個人が失われているように、感覚が鈍くなっているように感じました。

海外に日本式を持ち込むのは、生徒たちのためにも少し見直し



リタイアメントビレッジで研修生の皆さんと(左端が樋口さん)

◆◆第7回 町民海外研修報告 No.5◆◆

オーストラリア研修記

海外研修で感じたこと

樋口 圭介さん(東6区)



▲見渡すかぎりの草原で育った牛たちはのんびり屋が多いようです

の方がいいと思いました。もう一つ、日本は街をきれいにする精神に欠けていると強く感じました。一日数回は、車の窓からゴミをポイ捨てしたりする現場に出くわします。この日常に見受けられる光景が、非常識だということをもう一度認識してもらいたいと思いました。

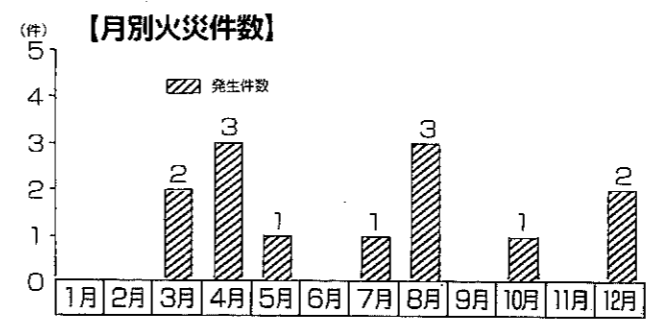
今回研修に参加させてもらい学んだことは、これからの人生においていい経験になると思います。そして、まだ見ぬ他国への関心も大変深めてくれました。また、日本の良さも改めて感じる事が出来ました。ありがとうございました。

平成9年 巻・渦東消防署
火災・救急・救助の出動状況

火災

火災は、巻町10件・渦東村3件計13件発生しました。自損行為による死者1人を除いては、死者・負傷者はありませんでした。損害見積額は約3,358万円で、前年に比べ大幅に減りました。

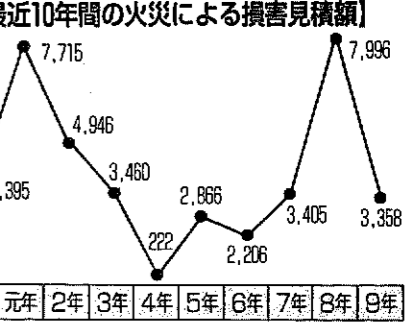
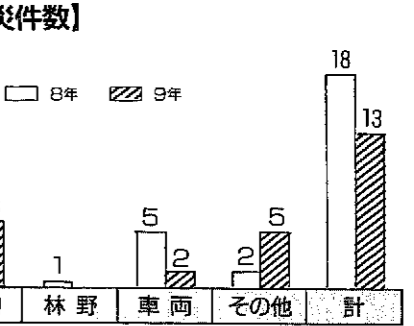
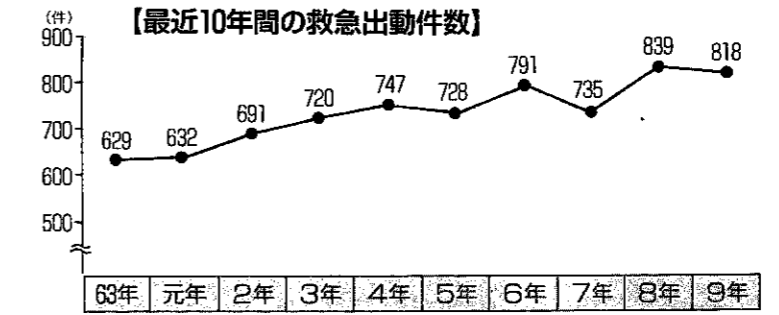
月別では、4月と8月が各3件と最も多く、次いで3月、12月の各2件の順となりました。また、空気が乾燥する季節の3月から5月までの3カ月間では6件と、総件数のほぼ半数の火災が発生しています。



救急

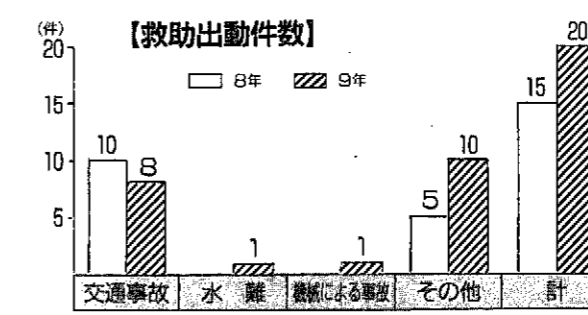
救急出動は、818件で819人を搬送しました。これは過去最高となった前年に次ぐ2番目の出動件数及び搬送人数となり、一日平均2.2回の出動で、巻町・渦東村の住民45人に1人を搬送した数になります。

原因別では、急病(387件)・交通事故(166件)・一般負傷(107件)が上位を占めています。



救助

救助出動は20件で、そのうち救助活動14件で17人を救助しています。



◆◆サロンヒーターの異常燃焼にご注意◆◆

コロナサロンヒーターに、異常燃焼を生じる恐れのある機種があることが分かりました。販売元では下記の機種について、原因となった放熱ネットの無償取替えを以前より実施しています。使用されている方は機種を確認し、該当する場合は連絡を。

《該当機種…昭和55年以前の製品》

- SH・SH-B・SH-C・SH-D
- SH-C①・SH-D①・SH-2D, 3D
- SH-2DK・SH-2D①, 3D①
- SH-2K, 3K・SH-2K①
- SH-2K②, 3K②

《連絡先》
*巻・渦東消防署予防課
☎72-3309

町のしごとと関係機関⑦

建設課

こんな仕事を
こんな住民サービスを

役場は、町民の皆さんの生活環境の整備や福祉、教育などの様々な業務を通じ、住みよい町づくりのため、明日の町づくりのために、いろいろな形で住民サービスに努めています。
日ごろの生活に役立ててもらえるよう、各課(局・署)の主な仕事の内容と関係機関を紹介いたします。
どうぞ、ご活用ください。

《維持管理係》

町の管理する道路・水路・河川の維持管理と町営住宅・県営住宅の維持管理に関する業務を担当する係です。
道路については、町道管理99路線・延長400*キロを管理し、道路舗装補修等の維持管理を行っています。また、これらに関連する道路・水路・河川等の占用工事等の許可の業務も併せて担当しています。
冬期間には除雪業務を行い、通勤・通学の道路確保に努めています。
町営住宅・県営住宅の維持管理では、住宅の入居の手続き・住宅使用料などについての業務を行っています。

《公園管理係》

公園や児童遊園地の維持管理を担当する係です。

◆公園◆

*矢川ふれあい公園：3区
*矢垂川砂防公園：福井
*上堰湯公園：松山・松野尾
(平成10年度から管理開始)



▲矢川ふれあい公園
巻小3年生の野外授業

◆児童遊園地◆

*あすなろ児童遊園地：1区
*堀山団地児童遊園地
*東6区児童遊園地
*グリーンハイイツ児童遊園地
*希望児童遊園地：13区
*福井児童遊園地



▲矢垂川砂防公園
松野尾小6年生の「水辺の教室」

ご家族皆さんで
ご利用ください

区長紹介

(H10.2.1現在)

地区名	区長名	世帯数	電話番号	地区名	区長名	世帯数	電話番号
1 巻地区	小林清男	355	72-2243	1 漆山地区	吉久	18	73-2578
2 巻地区	川谷達七	100	72-2212	2 漆山地区	桑木	10	73-2353
3 巻地区	藤塚誠一	535	72-2172	3 漆山地区	林田	45	76-2027
4 巻地区	佐山一男	395	72-5283	4 漆山地区	小田	56	76-2636
5 巻地区	石山藤	89	72-2124	5 漆山地区	山田	35	76-2504
6 巻地区	佐藤恒	140	72-3363	6 漆山地区	高梨	41	76-2102
7 巻地区	高井一雄	90	72-2571	7 漆山地区	高梨	37	76-2506
8 巻地区	今井恒	971	72-4903	8 漆山地区	小黒	36	76-2607
9 巻地区	坂下恒	178	72-2225	9 漆山地区	田坂	59	76-2527
10 巻地区	内藤五郎	120	72-2464	10 漆山地区	本黒	84	76-2210
11 巻地区	野沢昭久	145	72-2119	11 漆山地区	田坂	44	76-2465
12 巻地区	久保昭三	165	72-2051	12 漆山地区	有坂	165	72-8888
13 巻地区	真小三作	142	72-2886	13 巻地区	野成	43	72-1726
14 巻地区	真小三作	423	72-5281	14 巻地区	野成	93	72-2640
15 巻地区	真小三作	570	72-3892	15 巻地区	野成	247	72-3773
16 巻地区	真小三作	259	72-3577	16 巻地区	野成	34	72-5648
17 巻地区	真小三作	199	72-8480	17 巻地区	野成	96	72-4725
18 巻地区	真小三作	101	72-3878	18 巻地区	野成	20	72-2852
19 巻地区	真小三作	48	72-4660	19 巻地区	野成	8	72-7796
20 巻地区	真小三作	180	72-3843	20 巻地区	野成	15	72-7797
21 巻地区	真小三作	120	72-4612	21 巻地区	野成	111	72-3584
22 巻地区	真小三作	26	72-5549	22 巻地区	野成	76	72-7594
23 巻地区	真小三作	18	72-5622	23 巻地区	野成	14	72-7003
24 巻地区	真小三作	32	72-3528	24 巻地区	野成	14	72-3823
25 巻地区	真小三作	112	72-3485	25 巻地区	野成	11	72-7516
26 巻地区	真小三作	52	72-3615	26 巻地区	野成	136	72-3689
27 巻地区	真小三作	37	72-3702	27 巻地区	野成	42	72-7031
28 巻地区	真小三作	33	73-2088	28 巻地区	野成	374	72-7359
29 巻地区	真小三作	60	73-2591	29 巻地区	野成	58	025-239-2722
30 巻地区	真小三作	36	73-2516	30 巻地区	野成	103	72-5031
31 巻地区	真小三作	25	73-2095	31 巻地区	野成	217	77-2406
32 巻地区	真小三作	31	73-2600	32 巻地区	野成	260	77-2710
33 巻地区	真小三作	27	73-3531	33 巻地区	野成	173	025-239-2085
34 巻地区	真小三作	71	73-2387	34 巻地区	野成	53	78-2130
35 巻地区	真小三作	35	73-2712	35 巻地区	野成		
36 巻地区	真小三作	38	72-3866	36 巻地区	野成		
37 巻地区	真小三作	128	73-2195	37 巻地区	野成		

世帯数は1月末日現在の住民基本台帳登録数です。

《技術係》

将来の町づくりの計画や地域の要望により、道路の舗装や改良整備・家庭排水や雨水を流す水路の整備・公園整備などの、土木工事の設計・現場監督を行い町の生活基盤整備を図っています。また、町の公共施設(小学校・中学校・保育園・公民館など)の建築工事の設計、現場監督及び建物の建築修理なども行っています。

雪の季節が続きます

スムーズな除雪作業のためのご理解と協力を

●除雪は、例年積雪10センチをめぐりに実施しています。
また、作業は交通量が少なくなる深夜から早朝までに行い、皆さんの生活に不便が生じないように努めています。しかし、早朝のドカ雪等で作業が遅れる場合もあります。ご理解とご協力をお願いします。



①除雪の支障になりますので、路上駐車は絶対にしないでください。
②道路にはみ出した樹木や看板などは、伐採・整理をしてください。



▲スムーズな除雪作業のためには皆さんの協力が重要です

会議・研修・グループ活動の場として

巻町公民館実習室

2/10から申込み受付開始

公民館の実習室(2階：旧調理実習室)の改装が完了しました。会議・研修・グループ活動等にご利用ください。
使用申込みの受付は、2月10日(火)からです。

- ◆部屋の大きさ：63㎡(約19坪)
- ◆机：13台
- ◆イス：39脚

※詳しくは、巻町公民館
☎72-33329へ

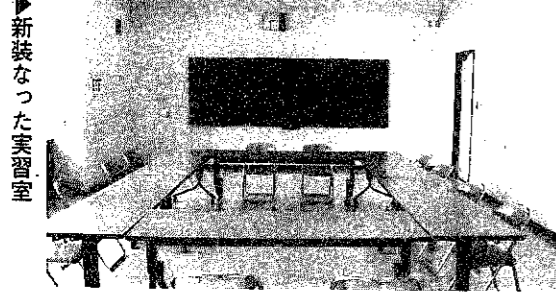
グリーンで練習の成果を！

初心者ゴルフ教室
開級式

1月7日、初心者ゴルフ教室が、上原ゴルフスクールの上原博幸プロ・地元福井出身の伊藤嘉之プロを講師に迎え始まりました。

初心者の部では、クラブの握り方、スタンスのとり方、スイングの仕方などの指導を受け、実際にボールを打つ練習を。また、何回かはクラブを持ったことのある経験者の部では、自由なクラブを使つての打撃練習で、スイング・フォームのチェック指導を受けました。

35人の参加者は「基本をしっかりマスターして、シーズン開幕までに少しでもうまくなりたい」と熱の入ったスイングを繰り返していました。



▶新装なった実習室



▲グッドゴルファーになるには、ルールやエチケットの習得も大切です



にゅう
ふえいす

星井 開くん(左) 功くん(右) [4区・1歳]

勝博さん、いずみさんの男の双子のお子さん。「呼びやすい名前を2人で考えました。双子にはびっくりしましたが、開はやり遂げないと済まない子、功はおっとりしておとなしい子と正反対の性格をみていると楽しく、特別の苦勞はありません。思いやりのあるしんが強い友達いっぱいの子に育ってほしいです。」とお母さん。夜眠る前、布団の上で仲良くころがりながら遊ぶかいくんとこうくんです。



1月末の人口
 総数 30,751 (-16)
 男 14,935 (-14)
 女 15,816 (-2)
 世帯数 8,824 (-6)
 (土)は12月末からの増減

お誕生おめでとう (1月16日～31日届出分)

名	前	出生月日	保父	保母	地区
阿部	虹 泉	1.5	篤 右	るみこ	3 区
広田	優 真	1.8	俊 夫	ゆり子	河 井
五十嵐	里 菜	1.8	英 明	裕 美	葉 萱 場
本間	誠 也	1.9	龍 太	育 子	峰 岡
中原	花 絵	1.10	貞 吉	友 子	松野尾浦組
高田	実 知	1.10	基 千	佳子	漆山8の丁
田村	一 晟	1.11	忍 和	美 子	3 区
大橋	由 佳	1.11	勝 秀	恵美子	赤 縮
齋藤	大 響	1.13	啓 介	由美子	福 井
本山	な 龍	1.16	圭 介	龍 子	河 井
乙川	か 仁	1.19	仁 比	奈子	四 ツ 郷 屋
小柳	涼 太	1.19	大 介	麻 子	3 区
成瀬	颯 貴	1.19	明 博	貴 子	葉 萱 場
長島	虹 衣	1.23	竜 一	洋 美	13 区

ごめい福をお祈りします (1月16日～31日届出分)

名	前	死亡月日	年齢	地区
乙川	サトル	1.15	76	四 ツ 郷 屋
小熊	和 男	1.17	59	福 井
平原	ト メ	1.18	77	四 ツ 郷 屋
白崎	久 治	1.18	83	角 田 浜
佐藤	博	1.21	69	堀 山 団 地
亀倉	榮 子	1.22	71	1 区
石田	喜 八郎	1.22	71	下 木 島
佐藤	秀 政	1.22	80	濁 頭 浜
小林	サ キ	1.23	82	角 田 浜
内山	ト マ	1.23	91	羽 田 筒
大橋	佐 市	1.23	96	仁 区
金子	廣	1.26	89	13 区
阿部	絵 里 奈	1.28	13	角 田 浜
小林	好 雄	1.28	84	新 月 区
山田	チ セ	1.31	85	1 区

※「お誕生おめでとう」「ごめい福をお祈りします」欄に掲載を希望されない方は、住民課窓口係または、企画調整課広報広聴係までお申し出ください。

グループ紹介

竹野町若葉育成会

会長 白崎 牧夫

当会は、米百俵で有名な旧三根山藩のすぐ近くの竹野町・八日町・平成団地の児童・生徒及び保護者、71世帯・114人で構成されています。

主な事業は、城山ハイキング・灯ろう流し・納涼大会・キャンプ・小学新1年生歓迎会・中学3年生送別会などを実施しています。また、少年野球チーム・少女ドッジボールチームへのバックアップなども行い、小中学校の地域PTAとの連携を図りながら、地域の皆さんと手をつなぎながら、健康で立派な少年少女を育てるための青少年育成活動に努めています。

近年、私たちの地域も宅地化が進み、新しい住民も増えてきました。

『新しい町づくり・地域づくりは人づくりから』を合言葉に、これからも頑張っていきます。



真木会

代表 山田 了子

昨年創立25周年の記念行事を行った真木会は、現在30数人の仲間たちが、毎週月曜の夜にやすらぎ会館で書道学習活動をしています。

3千年とも5千年とも言われる書道の歴史を尋ね、たくさんの俊秀の後を追っての書の道を学ぶのは大変なことですが、佐藤光堂先生の自分を忘れてのご指導に引かれて、一同隋心にむち打っている昨今です。

活動の特色は、文部省認定の社会通信教育の課題を勉強することが一番ですが、そのほか年間の学習課題をきめて書技を高め、作品作りに取り組むことなどです。

また、通信教育で文部大臣賞を受賞したメンバーもおり、地域への講師派遣の活動も行っています。



表紙

ちびっ子の豆まき攻撃に
大きな鬼も退散!

—めぐみ保育園—

邪気を鬼に見立て、豆をまいてこれを追い払う伝統行事「節分」。立春を前にした2月3日、めぐみ保育園で恒例の節分の豆まきが行われました。

園児たちが「鬼は外 福は内」の声に合わせて、赤鬼・青鬼めがけ一斉に豆攻撃を開始すると、鬼たちは、ちびっ子パワーに「こりゃたまらん」とすごすご退散していきました。でも、なかには鬼にびっくりして泣きだしてしまうちびっ子も。

終わりに、みんなを今年1年の健康を願い楽しい節分となりました。

●発行…巻町 ●役場所在地…

〒953-8666(専用番号)

☎0256-72-3131

新潟県西蒲原郡巻町大字巻甲2690-1 FAX 0256-72-6022

●編集…企画調整課

年間500円で助け合い 交通災害共済に加入を

交通災害共済は、年間500円の加入金で、交通事故にあったとき最高120万円の見舞金を支給する相互扶助の制度です。万一の事故に備えて、家族そろって加入しましょう。

加入資格 巻町に住所のある人

共済掛金 一人年間 500円

共済期間 4月1日から翌年3月31日までの一年間

加入方法 2月中旬より区長さんを通じて加入申込書を配布しますので、掛金を添えて区長さんに申し込んでください。

※詳しくは、総務課交通対策係へお問い合わせください。

利用者を大募集

《町営駅前駐車場》

使用料金 一か月 5,090円

契約期間 4月1日から一年間

募集台数 46台

《巻・潟東インター有料駐車場》

使用料金 一か月 2,030円

契約期間 4月1日から一年間
募集台数 66台
申込み 両駐車場とも2月27日(金)までに巻町総務課へ

※申込書は総務課と駅前駐車場に用意してあります。
※申し込み多数の場合は、抽選になります。

お気軽にどうぞ

巻保健所痴呆相談会

最近ぼけてきたのではないか、どのように世話をしたらいいのか、わからないなど、不安をかかえている方は一人で悩まず、お気軽にご相談ください。

とき 2月25日(水)

受付時間 午前9時～10時

ところ 巻保健所相談室

内容 三島病院森田副院長による個別相談

申込み 2日前までに巻保健所係

健指導係へ(☎7210935)

※状況に応じては、家庭訪問を実施します。

料理

講習会

開催

誰でも簡単につくれる
おひな祭り料理

おひな祭りに向けて、簡単に栄養価の高い料理を紹介します。お誘いあわせて、お気軽に参加ください。

とき 2月26日(木) 午前10時～午後2時30分

ところ 巻町保健センター 栄養指導室(2階)

内容 (料理講習会)

- ・ひなの押し寿司
- ・しめ卵のすまし汁
- ・かぼちゃの水ようかん
- ・小松菜とチーズのわさび和え
- ※乳製品を使った手軽な品々です。

(懇談会)

講師 水沢 栄養士(雪印乳業(株)新潟支店)

参加費 無料

参加人員 約20名

申込み 2月20日(金)までに、巻町企画調整課広報聴係へ申し込みください。

☎7213131内線223

共催 新潟県消費者協会

新潟県消費者協会巻支部

雪印乳業(株)新潟支店

印鑑証明書の

用紙が変わります

住民課窓口で発行している印鑑証明書の用紙が、改ざん防止用紙に変わりますのでお知らせします。

変更は、現在使用している用紙が無くなる3月ごろの予定です。

なお、用紙が変わっても証明の効力に変わりありませんので、前の用紙で交付を受けている証明書もそのまま使用できます。

角田山自然館 情報コーナー

角田山自然館の展示内容について順次紹介しています。

(41) はたるの壁

はたるの壁づくり

夏の夜に青白い光を放つホタルは潤いある汚染のない水辺環境のシンボルともいえる虫です。当町では単にホタルが自然発生できる環境を保つだけでなく、川を舞台にして自然と人間が調和した町づくりを目指しています。

※ギャラリーの利用をご希望の方は角田山自然館へ

☎7314817

所得税・町民税の申告はお早めに

2月23日(月)から 共同納税相談実施

いよいよ所得税、町・県民税の申告シーズンになりました。申告期間は、2月16日から3月16日までです。期限間近は混雑が予想され、待ち時間が長くなる場合があります。できるだけ早めにお済ませください。

町では、2月23日(月)から3月16日(月)までの間、各地区で共同納税相談を日程表のとおり行います。各地区の相談日の都合の悪い方は3月9日(月)からの役場会場の相談日においてください。

なお、農業所得に関する田畑の受委託・作業受委託についての申告は、所得申告期間に提出すると相手方の迷惑になることがあります。事前に提出するようお願いいたします。

申告は正しく 期限内に

申告は3月16日までの間に済ませてください。期限までに申告をしなかったり、必要事項が書かれていない場合は、いろいろな控除が受けられないこととなります。

申告に必要な人

■平成9年中に収入があり、平成10年1月1日現在巻町に住所のあった人

■給与所得者で年の途中で退職など年末調整の済んでいない人や

申告に必要なもの

- ①町・県民税、所得税、個人事業税の各種申告書
- ②印鑑(ミトメ可)
- ③平成9年中に納入した生命保険料・損害保険料の支払証明書、医療費の領収書など
- ④源泉徴収票(所得税の還付申告をする場合は必ず添付)
- ⑤障害者手帳
- ⑥事業所得がある人は、一年間の収支明細(帳簿など)

新春 子供将棋大会開催

巻町公民館では、小学生を対象に新春子供将棋大会を開催します。町内在住の小学生の皆さん、奮って参加してください。

とき 2月22日(日)
午前9時～12時

ところ 巻町公民館和室(2階)

競技方法 低学年、高学年の2組に分けての競技

参加費 無料

賞品 巻町長杯、公民館長杯ほか

申込み 2月19日(木)までに巻町公民館 ☎7213329へ

小規模企業共済を ご存知ですか

小規模企業共済制度は、小規模企業の事業主や個人事業主の方のための退職金制度で、国の機関である中小企業事業団が運営しています。

共済加入者は、払い込んだ掛金に応じて資金の融資を利用でき、また、毎月の掛金が全額所得控除の対象になります。

新潟県は「加入促進モデル県」の指定を受け、ただ今加入促進に取り組んでいます。

詳しくは、巻町商工会 ☎7212026へ問い合わせください。

補聴器相談会のお知らせ

業者(キコエ補聴器)による補聴器の相談会を左記の日程で行います。補聴器の相談、点検、試聴等ありましたら、お気軽にお越しください。

とき 2月19日(木)
午前10時～12時

ところ 巻町役場第1会議室

問合せ 巻町社会福祉課福祉係 ☎7213131内線164

「集団カゼにご用心!!」

集団カゼが流行してきました。症状は、38度以上の発熱・せき・のどの痛み等で、一部、頭痛や吐き気もみられます。

次の点に注意し、自ら予防しましょう。

- *十分な栄養と休養をとる
- *人混みを避ける
- *室内の乾燥に気をつける
- *外出時にはマスクをする
- *帰宅時には手洗いとうがいをする



「共同納税相談の日程」

とき	相談時間	相談会場	対象地区	担当者数(人)
2/23 (月)	10:00~16:00	四ツ郷屋 公民館	四ツ郷屋	8
	10:00~14:00	ふるさと会館	五ヶ浜	2
2/24 (火)	9:00~12:00	J A 越後中央 角田支店	越前浜	10
	13:00~16:00		角田浜	10
2/25 (水)	9:30~16:00	J A 越後中央 松野尾支店	松野尾(浦組・下組・前組・町組・興業1・興業2)	10
2/26 (木)			新月・大原・松山	10
2/27 (金)	9:30~16:00	J A 越後中央 峰岡支店	竹野町・平成団地・前田・仁箇	10
3/2 (月)			布目・稲島・伏部	5
3/2 (月)	9:30~16:00	J A 越後中央 福木岡支店	鶯ノ木・天神町・上木島・下木島	5
3/3 (火)		入野 徳修場	松郷屋・平沢・福井・峰岡・舟戸	10
3/4 (水)	9:00~16:00	J A 越後中央 漆山支店	漆山1の丁~8の丁・東町	10
3/5 (木)			濁頭・桜林・栄町・並岡・馬堀(上組・十二原・中組)	10
3/6 (金)			馬堀(高畑・下組・西下組)・河井・柿島・山島・庚午団地	10
3/9 (月)	9:00~16:00	役場 3階 大会議室	中郷屋・葉萱場・割前・羽田・東汰上・安尻・下和納	10
3/10 (火)			1区~3区・赤館	10
3/11 (水)			4区~10区	10
3/12 (木)			11区~13区・堀山団地・東6区・グリーンハイツ・桔梗ヶ丘	10
3/13 (金)			町内全域	10
3/16 (月)				10

申告書はあらかじめ記入してください

納税相談期間中は会場が混雑します。あらかじめ必要なものを用意し、確定申告書等の「自力記載・自力申告」についてお願いします。

安全便利な 振替納税を

今やキャッシュレス時代。振替納税(口座引落し)は、現金を持ち歩く必要がなく安全で大変便利です。

うっかり納税を忘れてしまうことなく、納税したことが通帳にも記載されます。

手続きは簡単。税務署、巻町税務課、各金融機関の窓口にお問い合わせください。

ご協力お願いします

納税期間中は、職員及び申告に使用する資料は相談会場にいます。役場窓口での納税相談に応じられません。各地区の相談日においでください。

また、国民健康保険税等納入金額も、できるだけ早くに問い合わせください。

※詳しくは巻町税務課町民税係へ

巻町文化会館催物案内

お問い合わせ ☎73-2219

2月25日(水) 開場18時 開演18時30分

菊田一夫作 渡辺美佐子主演 **「がめついで」**

全席指定 **4,500円** 各プレイガイドで好評発売中!!

予告

原作 瀬戸内寂聴「手毬」

主演 松本幸四郎・鈴木京香 ほか

映画「良寛」上映会

とき **3月7日(土)**

〈上映時間〉
13時開場
13時30分上映
18時30分開場
19時上映

〈入場料金〉
(当日券のみ)
一般 1,000円
中学生以下 800円



〈主催〉巻町文化会館友の会



町民生活カレンダー

= 時間
 = 会場
 = 対象者
 = 参加費

16~28日

英語で February (フェブラリー)

月異名一如月 (きさらぎ)

誕生石—アメジスト

16月	○得雲荘休館日	24火	◆3・4か月児健診 13:20集合 保健センター
17火	◆1歳6か月児健診 13:20集合 保健センター	25水	
18水	●じょんのび館休館日	26木	●心配ごと相談 10:00~15:00 役場1階相談室
19木	●心配ごと相談 10:00~15:00 役場1階相談室	27金	
20金	●消費生活苦情相談 13:30~15:30 役場1階相談室	28土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁
21土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>野ねずみ駆除実施！注意願います</p> <p>平成10年2月25日(水)から3月10日(火)まで、松野尾・角田浜・越前浜・四ツ郷屋地区の畑作地帯でモノフルオール酢酸塩含有剤(粒状)を使用し、野そ(野ねずみ)駆除を実施します。</p> <p>イヌ・ネコ・家畜等が死んだ野ねずみを食べたりする恐れがありますので、近づけないよう十分注意してください。</p> </div>	
22日	●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕町立巻病院 ☎723111 〔内科〕西川内科医院(1区) ☎726066		
23月	○得雲荘休館日		

赤ちゃんの健康のために

会場 保健センター

◆1歳6か月児健診

対象 8年7月生まれの幼児

とき 2月17日(火)

午後1時20分集合

内容 内科検診、歯科検診、身体計測、保健婦の問診、栄養指導

持ち物 母子手帳

※昼食後は歯を磨き、以後何も食べさせないでください。

◆3・4か月児健診

対象 9年10月生まれの乳児

とき 2月24日(火)

午後1時20分集合

内容 内科検診、股関節の脱きゅう検診、身体計測、保健婦の問診、離乳食の指導

持ち物 母子手帳、バスタオル

初めて パパ・ママになる方へ

—両親学級(1回目)開催—

初めてパパ・ママになる人たちが親としての自覚を持ち、楽しく子育てができるように、夫婦同伴の両親学級を開催します。

対象 出産予定日が10年4月から7月末日までの初産を迎える夫婦 先着20組

とき 2月24日(火)

午後7時20分~9時

(午後7時10分までにお集まりください)

ところ 保健センター

内容 (2回コースの1回目)

ビデオ学習、妊婦擬似体験ほか

問い合わせ

巻町環境保健課健康管理係

(内線172~174)へ

6・7か月児 離乳食指導会開催

対象 9年7・8月生まれの乳児
とき 2月23日(月)

午後1時20分集合

ところ 保健センター

内容 離乳食の指導、身体計測

持ち物 母子手帳、バスタオル

2月の納税

固定資産税…第4期
国民健康保険税…第10期
納期限……3月2日

期限内に納入するようご協力ください。

納税は便利な口座振替で！

※届書の用紙は役場、金融機関に用意してあります。手続きは、通帳と印(通帳に使用)が必要です。